

**USCHIA ANS
PROTEGIN NUS.** 

Uschia funcziuna il certificat COVID:



In code QR persunal documentescha Vossa vaccinaziun cunter COVID-19, ina infecziun guarida u in test negativ. E po pussibilitar uschia viadis a l'exteriur* e vegnir duvrà en situaziuns cun ina ristga pli gronda da s'infectar.

*Il certificat COVID n'è nagina garanzia per l'entrada en auters pajais. Resguardai per plaschair las reglas da Vossa destinaziun.

**Dapli infurmaziuns:
bag-coronavirus.ch/zertifikat**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



App COVID Certificate

Tgi po survegnir in certificat COVID?****

Retroactivamain

PERSUNA VACCINADA CUMPLETTAMAIN
(l'ultima vaccinaziun è succedida avant l'introducziun dal certificat COVID la fin da zercladur)

Da nov

PERSUNA VACCINADA CUMPLETTAMAIN
(l'ultima vaccinaziun è succedida suerter l'introducziun dal certificat COVID la fin da zercladur)

PERSUNA GUARIDA
(l'infecciun è vegnida confermada cun in test da PCR)

PERSUNA CUN IN TEST NEGATIV

Nua e co vegn el emess?

Consultai la pagina d'internet dal chantun, en il qual Vus avais survegnì l'ultima vaccinaziun.****

Tut tenor chantun en moda digitala u sco document stampà dal center da vaccinaziun, da la pratica da medi, da l'ospital u da l'apoteca.

Cun agid d'in formular online dal chantun da domicili. Spediziun dal certificat sin palpiri per posta entaifer ca. 7 dis.****

En moda digitala en l'app «COVID Certificate» (test da PCR) u da l'instituziun da test al lieu (test svelt d'antigens).**

Quant ditg è el valaivel?

365 dis a partir da l'injecziun da l'ultima dosa dal vaccin (COVID-19 Vaccine Janssen: 365 dis a partir dal 22. di suenter la dosa dal vaccin)***

La valaivladad dal certificat cumenza il 11. di suenter il resultat positiv dal test da PCR e dura 180 dis a partir dal resultat dal test.***

Test da PCR: 72 uras a partir dal mument da la prova.

Test svelt d'antigens: 48 uras a partir dal mument da la prova.***

Tge èsi da resguardar?

En il rom da la verificaziun sto vegnir preschentà in document da legitimaziun cun ina fotografia (p.ex. ID).

Co vegn el duvrà?

Mussai Voss code QR sin palpiri, en moda digitala u en l'app, sche Vus al stuais preschentar.

Dapli infurmaziuns:
bag-coronavirus.ch/zertifikat

** Per tests persunals na vegnan emess nagins certificats COVID.

*** Stadi 11-10-2021, durada da la valaivladad en Svizra, midadas resalvadas.

**** Per persunas vaccinadas a l'exteriur valan autras premissas per survegnir il certificat COVID.
Dapli infurmaziuns: bag.admin.ch/erhalt-covidzertifikat

L'app «COVID Certificate» po vegnir chargiada giu gratuitamain.



App COVID Certificate